Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	13.01.2024
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:44
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN139		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3073	CHASSOT Joëlle	
Official scorer Marqueur	21056	BERGER Nancy	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	1727	JOYE Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Rolling Ducks of War**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SCHNEIDER Tom				21047
3	A	BERGER Nolhan				16710
11	G	LIECHTI Sofia	X	X	X	19098
	G					
89		DUC Noham				16708
37		CHASSOT Loïc				3812
73		BERSET Eric				19014
9		SOTTAZ Manon				3943
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
12		ROMANENS Thomas				21048
48		VOLERY Kentin				17158
7		MORENO Eva				22033

COACH: VILLADONIGA Hugo — 3163

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
10:25	28		1
29:19	28	9	2
43:05	89		3

TOTAL: 3 — TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:29	7	2	00:00	19:29	H
24:51	28	2	00:00	25:44	H
45:53	73	2	00:00	47:53	J1

TOTAL: 6 min

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	KOLLY Jonas				3975
57	A	SCHWEIZER Juan				4006
60	G	THÉVOZ Simon	X	X	X	3734
	G					
33		BERNARD Marilyn				18064
28		RUFFIEUX Nathan				18074
25		FALLET Loris				23013
38		TRINCHAN Mathieu				3803
59		CHUARD Hugo				18067
46		MARCHAND Nolan				4004

COACH: FONTANA Elliot — 3829

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:48	33		1
25:44	38	59	2
28:47	57	34	3
37:03	57		4
38:42	34	57	5
57:41	38	46	6

TOTAL: 6 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
54:17	34	2	00:00	56:17	C1
55:31	46	2	00:00	57:31	H

TOTAL: 4 min